



# ВІСНИК

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ СОБОР  
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

у Міссісага

## Church Bulletin Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church (St. Mary's)

3625 Cawthra Road, Mississauga, ON L5A 2Y4



Апостол Андрій Первозваний  
Apostle Andrew the First - Called  
30.XI

CLERGY: Rev. Tom Hrywna, Pastor  
Rev. Bohdan Winnicki  
Rev. Volodymyr Nesterenko  
Rev. Bohdan Slipyj

905-270-8145  
289-233-7833  
647-493-3128

[thrywna@ucetec.org](mailto:thrywna@ucetec.org)  
bohdan.winnicki@gmail.com  
volodymyr.nesterenko@hotmail.com  
bohdan.slipyj@gmail.com

### Урядові години канцелярії

пон., вів., чет., п'ятн. 10:00 - 14:00,  
сер. 14:00-17:30

**Office hours**  
Mon., Tues., Thurs., Fri. 10:00am- 2:00pm,  
Wednesday 2:00pm-5:30pm

Office and Clergy: **905-279-9387**  
Parish Hall & Kitchen 905-277-0224  
[www.stmaryscawthra.com](http://www.stmaryscawthra.com)

St. Sofia School 905-625-0823  
Sadochok 905-276-4815  
[office@stmaryscawthra.com](mailto:office@stmaryscawthra.com)



# ВІСНИК

Неділя, 26 листопада, 2023 - Sunday, November 26th, 2023  
25-тя Неділя Після Зіслання Святого Духа - 25th Sunday After Pentecost  
Tone 8, Gospel 3; Eph. 4:1-6; Lk. 10:25-37;



## ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

## PARISH NEWS



### ЗАПРОШУЄМО НА КАВУ ТА ПРИЄМНЕ ТОВАРИСТВО ПІСЛЯ КОЖНОЇ СВ. ЛІТУРГІЇ

Цієї неділі каву подає САДОЧОК. Дякуємо батьківському комітету за час, який вони жертвують на благо нашої парафії.

\*\*\*

З 15-го листопада до 24-го грудня - **ПЕРЕДРІЗДВЯНИЙ ПІСТ**. Упродовж цього часу будемо служити **Молебень до Христа Емануїла** щосереді о 7:30, та **Молебень до Св. Йосифа** щоп'ятниці о 7:30 вечора.

\*\*\*

У неділю, 3 грудня до нашої церкви завітає св. **Миколай**. Зустрітися з ним можна буде у парафіяльному залі, після кожної Святої Літургії.

\*\*\*

**Парафіяльні ПЕРЕДРІЗДВЯНІ РЕКОЛЕКЦІЇ** відбудуться з 15-го по 17-те грудня, з о. Олегом Качуром, співпарохом парафії Св. Миколая у Торонто. Тема місії - Мандрівка до Вифлеєму: "І Слово стало тілом, і оселилося між нами" (Ів. 1:14).

#### П'ятниця, 15 грудня

19:30 Молебень до Св. Йосифа, місійна проповідь №1 (укр.)

#### Субота, 16 грудня

9:00 Свята Літургія та місійна проповідь №2 (укр.)

17:00 недільна Св.Літургія та заключна проповідь (англ)

#### Неділя, 17 грудня

8:00 недільна Св. Літургія та заключна місійна проповідь (укр)

9:30 недільна Св. Літургія та заключна місійна проповідь (англ)

11:00 недільна Св. Літургія та заключна місійна проповідь (укр)

*Під час усіх богослужінь буде нагода посповідатися.*

\*\*\*

Пригадуємо батькам, що відкрилася **реєстрація до школи на 2024-2025** навчальний рік. Школа святої Софії має обмежений набір учнів - 60 місць, тільки для дітей дошкільного віку, 2020 р.н. (JK), набір у решта класів призупинений.

\*\*\*

**Катехитичний Табір «Відпінним з Христом» 2024** : Для дітей 3-8 класів! 10-16 березня, 2024 на Горі Марії в Анкастері. **ОНЛАЙН** реєстрація починається в неділю 26 листопада о год. 2-ій по пол. Зайдіть на сайт [www.b4j.ca](http://www.b4j.ca). та введіть код B4J-2024. Програма є двомовна. Реєстрація закривається, коли всі місця будуть заповнені. Місця дуже обмежені - не відкладайте!

\*\*\*

Шукаємо вебдизайнера, щоб оновити наш вебсайт. Бажаючих допомогти, просимо зголошуватися до о. Томи Гривни 905-270-8145 або електронно [thrywna@ucetec.org](mailto:thrywna@ucetec.org).



### PLEASE JOIN US FOR COFFEE AND FELLOWSHIP AFTER EACH DIVINE LITURGY

The Coffee social this Sunday is hosted by our daycare "SADOCHOK", we thank you for donating your time for the benefit of our parish.

\*\*\*

November 15 - December 24 - **NATIVITY FAST**. During this time, every Wednesday at 7:30 pm we will pray the **Moleben to Christ Emmanuel** and every Friday at 7:30pm the **Moleben to St. Joseph**.

\*\*\*

Saint Nicholas will visit our church on Sunday, **December 3rd**. You are welcome to meet him at the parish hall after each Divine Liturgy.

\*\*\*

Our Parish **PRE-CHRISTMAS MISSION** will take place December 15-17 with Fr. Oleh Kachur, Associate Pastor of St. Nicholas Parish in Toronto. The theme of the mission is Journey to Bethlehem: "And the Word became flesh and dwelt among us" (John 1:14). The schedule is as follows:

#### Friday, December 15

7:30pm - Moleben to St. Joseph and Mission Talk #1 (Ukrainian)

#### Saturday, December 16

9:00am - Divine Liturgy and Mission Talk #2 (Ukrainian)

5:00pm - Sunday Divine Liturgy and Final Mission Talk (English)

#### Sunday, December 17

8:00am - Sunday Divine Liturgy and Final Mission Talk (UKR)

9:30am - Sunday Divine Liturgy and Final Mission Talk (English)

11:00am - Sunday Divine Liturgy and Final Mission Talk (UKR)

*Confessions will be available during all services.*

\*\*\*

We would like to remind you that the 2024-2025 school registration is now open. Enrolment at St. Sofia school is paused for the 2024-2025 school year except for new JK students. A cap of 60 students has been set for new JK students for 2024.

\*\*\*

**Break for Jesus 2024 Catechetical Camp**: Attention children in grades 3-8! March 10-16, 2024 at Mount Mary Retreat Center in Ancaster. **ONLINE** registration starts Sunday, November 26 at 2pm, at [www.b4j.ca](http://www.b4j.ca). Please enter code B4J-2024. Registration will close when we reach the maximum number of participants. The program is bilingual. Space is very limited, so please register quickly.

\*\*\*

Our parish is planning to upgrade our website design. Those who would like to participate in this project please contact Fr. Tom Hrywna at 905-270-8145 or by email [thrywna@ucetec.org](mailto:thrywna@ucetec.org).



**\*\*\*БУДІВЕЛЬНИЙ ФОНД\*\*\***

Заохочуємо вас долучитися до парафіяльної збірки **БУДІВЕЛЬНОГО ФОНДУ**, яка триватиме ще до свята Святого Миколая (6 грудня). Наша парафія має багато проєктів, одне з яких - погашення \$60,000.00 С.Е.В.А. кредитної допомоги, яку ми отримали від уряду під час COVID. Якщо ми повернемо \$40,000.00 С.Е.В.А. кредиту до кінця 2023 року, останні \$20,000.00 будуть списані. Після погашення позики, всі кошти з Будівельного Фонду підуть на відновлення парафіяльного залу, парковки та інших проєктів.

Просимо вас з молитвою подумати про додаткову пожертву на благо вашої парафії у цьому році, так як ми разом працюємо над відновленням нашої церкви.

Станом на 24 листопада, загальні пожертви у «**БУДІВЕЛЬНИЙ ФОНД**» складають **\$48,980.00**. Заздалегідь дякуємо вам за вашу щедрість.

\*\*\*

**ЗАОХОЧУЄМО БАТЬКІВ ДОЛУЧАТИ СВОЇХ ДІТЕЙ  
ДО ДИТЯЧИХ ПАРАФІЯЛЬНИХ ГРУП:**

- Підготовка до першої **СПОВІДІ ТА УРОЧИСТОГО СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ**, щонеділі, о 10:00, кімната №2, парафіяльний катехит п.Софія 437-299-1445

- **МАРІЙСЬКА ТА ВІВТАРНА ДРУЖИНА**, щонеділі, під час св. Літургії (діти 8-16 років, котрі мали першу Сповідь та перше урочисте святе Причастя, координатор п.Олеся 437-557-9436.

- **ДИТЯЧИЙ ЦЕРКОВНИЙ ХОР** (діти 7-14 років), репетиції щонеділі, о 10 ранку, кімната №1, керівник дитячого хору, п.Тараса Глови, 647-501-2071.

\*\*\*

Шукаємо волонтерів для допомоги в **ПРИГОТУВАННІ ЦЕРКВИ ДО РІЗДВА**: 16 грудня з 13:30 до 16:30. \*Потрібно мінімум 4 міцних чоловіки, щоб допомогти встановити велику ялинку та вертеп. Апостольство в молитві подбає про встановлення ясел. \*Потрібно принаймні 10 жінок, щоб допомогти прикрасити решту церкви. \*Також потрібні хоча б 2 чоловіки, щоб допомогти прикрасити церкву ззовні.

За додатковою інформацією просимо звертатися до п.Анни за номером 647-883-3936.

**Прихід та витрати за тиждень**

**Недільна/святкова збірки: \$7,390.00, свічки: \$679.00;  
кава: \$300.00, квіти: \$5.00, інші пожертви: \$545.00  
Загальний прихід за тиждень: \$8,919.00  
«Будівельний Фонд» за тиждень: \$4,525.00**

**Щиро дякуємо за Ваші пожертви.  
Нехай Господь винагородить Вас Сторицею!**

**\*\*\*CAPITAL FUND CAMPAIGN\*\*\***

We invite you to participate in our parish **CAPITAL FUND CAMPAIGN** that was launched until the Feast of St. Nicholas (December 6). There are many Capital projects our parish needs to undertake, beginning with repaying the \$60,000 C.E.B.A. loan our parish received during COVID. If we repay \$40,000 of the C.E.B.A. loan by the end of 2023, the final \$20,000 will be forgiven. Once our loan is repaid, all funds donated to the Capital Fund will go toward other projects which include our church hall, parking lot, and other areas of our church building.

We ask you to prayerfully consider how much you can additionally donate to your parish this year, as we continue working together to rebuild our church building and grounds!

**As of November 24th we have collected \$48,980.00. in our "CAPITAL FUND".** Thank you in advance for your generosity.

\*\*\*

**WE ENCOURAGE PARENTS TO ENROLL THEIR  
CHILDREN IN OUR PARISH CHILDREN GROUPS:**

- Preparation of children for the **FIRST CONFESSION AND FIRST SOLEMN COMMUNION**. Every Sunday, at 10:00 am., room #2, parish catechist Sofia 437-299-1445.

- **ALTAR BOYS and CHILDREN OF MARY**. Every Sunday during Divine Liturgy (**children 8-16 years old, who have received their First Confession and Solemn Holy Communion**), group coordinator Ms. Olesia 437-557-9436.

- **CHILDREN'S CHOIR**, (children 7-14 y.o.) rehearsal held every Sunday, at 10 a.m., room #1, children`s choir director, Taras Hlova 647-501-2071.

\*\*\*

Looking for volunteers to help **DECORATE CHURCH FOR CHRISTMAS**: December 16 from 1:30 pm to 4:30 pm - Decorating church for Christmas. \*We need at least 4 strong men to help with the big Christmas tree and bring out the manger. Apostleship in Prayer will take care of decorating the manger. \*We need at least 10 women to help decorate the rest of the church. \*We also need at least 2 men to help decorate the outside.

Please contact Anna at 647-883-3936 with any questions.

**Weekly Income and Expenses**

**Sunday and feast day donations: \$7,390.00, candles: \$679.00,  
coffee: \$300, flowers: \$5.00, other donations: \$545.00  
Total weekly income: \$8,919.00  
"Capital Fund" this week: \$4,525.00**

**We thank you for your donations  
May Almighty God reward you a hundredfold!**



## ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ



Усі **400 ХРЕСТІВ**, які вишила припарафіальна група вишивки Ліги Католицьких Жінок Канади дійшли до фронтової лінії! Щиро дякуємо нашій парафіянці Анні Яциняк, яка взяла хрести з собою в Україну. Обереги потрапили до рук наших захисників на передову.

Неможливо передати почуття, які охопили нас, коли ми одержали фотознімки хрестів і молитов у руках українських солдатів. Господи, бережи всіх наших воїнів!

Наша філія Ліги Українських Католицьких Жінок Канади (UCWLC) також хоче подякувати всім, хто підтримав наш Walk-a-Thon, який пройшов 9 вересня 2023 року. Завдяки нашим меценатам, ЛУКЖК пожертвували понад \$10,000.00 для CNEWA у фонд гуманітарної допомоги Україні. Також була складена пожертва «Українському патріоту» та нашій парафії Успення Пресвятої Богородиці, на підтримку новоприбулих парафіян. Окрім того, частина коштів відкладена для подальших благодійних проектів ЛУКЖК.

*Запрошуємо всіх жінок парафії приєднатися до нашої роботи в ЛУКЖК. Слава Україні!*

## PARISH NEWS



All **400 CROSSES** that were embroidered by the embroidery group of the Ukrainian Catholic Women's League of Canada (UCWLC) have been distributed. Our sincere thanks to our parishioner, Anna Jacyniak, who took the crosses with her to Ukraine. The amulets have successfully made it into the hands of our defenders on the front lines of Ukraine.

We cannot express the feelings that overcame us when we saw the pictures of the crosses and prayers in soldiers' hands. God bless and keep all our soldiers safe!

Our branch of Ukrainian Catholic Women's League of Canada (UCWLC) wishes to thank all those who supported our very successful Walk-a-Thon on September 9th, 2023. We donated over \$10,000 to CNEWA for Humanitarian Aid in Ukraine. We also donated funds to Ukrainian Patriot and to our church to support our new immigrants and refugees. As well, funds have been put aside to be used in future charitable projects.

*We invite all women of the parish to join us in our work at UCWLC. Slava Ukraini!*





# ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 26 листопада, 2023 - Sunday, November 26th, 2023

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



МОЛИМОСЬ ЗА ПЕРЕМОГУ ТА МИР В УКРАЇНІ,  
ДУШІ ГЕРОЇВ ТА МИРНИХ ЖИТЕЛІВ ПОЛЕГЛИХ У ВІЙНІ  
НА КОЖНІЙ СВЯТІЙ ЛІТУРГІЇ

## Неділя 26

- 8:00** Свята Літургія в наміренні парафіян  
Божого благословення для Катрін в день народження,  
Жасмін, Людмили, Василя, Люби, Василя, Надії з  
Родиною, Руслана з Родиною, Ярослави з Родиною, Лілі  
з Родиною - давші  
†Марії Стремінської - Родина  
†Юліана Гливи\* - давші
- 9:30** Свята Літургія в наміренні парафіян  
†Миколая та Анни Беца, з пан.\* - Родина  
†Ростислава - давші
- 11:00** Свята Літургія в наміренні парафіян  
†Ярослава Покотило - давші  
**ПОМИНАЛЬНА ПАНАХИДА  
ЗА ЖЕРТВАМИ ГОЛОДОМОРУ**
- 2:30** Християнське втаємничення  
*Семчук Матвія та Данила*

## Понеділок 27

- 9:00** Свята Літургія  
**6:30** Свята Літургія

## Вівторок 28

- 9:00** Свята Літургія  
**6:30** †Олександри з пан. (список) - дочка з Родиною

## Середа 29

- 6:30** †Ірини Лисюк, 1ша річ. з пан. - Родина  
**7:30** Молебень до Христа Емануїла. **ВЕРВИЧКА**  
Молитовна група «Діти Святої Вервиці»

## Четвер 30

- 9:00** Свята Літургія  
**6:30** Свята Літургія

## П'ятниця 1

- 9:00** †Анни, 1ша річ. з пан. - Родина  
**5:00** Година Молитви. Апостольство Молитви. Сповідь  
**6:30** Свята Літургія в наміренні Апостольства в Молитві  
**7:30** Молебень до Св. Йосифа. **ВЕРВИЧКА**

## Субота 2

- 9:00** За прощення гріхів у Непорочного серця Марії.  
**ВЕРВИЧКА**  
**11:00** Християнське втаємничення  
*Креховецької Марії Стафанії*  
**5:00** Свята Літургія в наміренні парафіян (АНГЛ)

## Неділя 3

- 8:00** Свята Літургія в наміренні парафіян  
**9:30** Свята Літургія в наміренні парафіян  
**11:00** Свята Літургія в наміренні парафіян

## Sunday 26

- 8:00** Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
God's blessing to Katharine on her birthday, Jasmin,  
Liudmyla, Vasyli, Liuba, Vasyli, Nadia and Family, Ruslana  
and Family, Yaroslava and Family, Liliya and Family  
- donors  
†Maria Streminska - Family  
†Julian Hlywa\* - donors
- 9:30** Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
†Mikolaj and Anna Beca, **with pan.\*** - Family  
†Rostyslav - donors
- 11:00** Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
†Yaroslav Pokotylo - donors  
**HOLODOMOR  
MEMORIAL SERVICE**
- 2:30** **Christian Initiation of**  
*Semchuk Matthew and Daniel*

## Monday 27

- 9:00** Divine Liturgy  
**6:30** Divine Liturgy

## Tuesday 28

- 9:00** Divine Liturgy  
**6:30** †Oleksandra with pan. (list) - daughter with Family

## Wednesday 29

- 6:30** †Iryna Lesiuk, 1st year with pan. - Family  
**7:30** **Moleben to Christ Emmanuel. ROSARY**  
**Led by the prayer group "Children of the Holy Rosary"**

## Thursday 30

- 9:00** Divine Liturgy  
**6:30** Divine Liturgy

## Friday 1

- 9:00** †Anna, 1st year with pan. - Family  
**5:00** **Hour of Prayer. Apostleship in Prayer.**  
**6:30** **Divine Liturgy for the Apostleship in Prayer**  
**7:30** **Moleben to St. Joseph. ROSARY**

## Saturday 2

- 9:00** **Divine Liturgy for the forgiveness of sins against the  
Immaculate Heart of Mary. ROSARY**  
**11:00** **Christian Initiation of**  
*Krekhovetska Maria Stefani*  
**5:00** **Divine Liturgy for the intentions of the parishioners (ENG)**

## Sunday 3

- 8:00** Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
**9:30** Divine Liturgy for the intentions of the parishioners  
**11:00** Divine Liturgy for the intentions of the parishioners



**ВІСНИК**

*Неділя, 26 листопада, 2023 - Sunday, November 26th, 2023*



**DORMITION OF THE MOTHER OF GOD (ST. MARY'S)  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
3625 CAWTHRA RD. MISSISSAUGA, ON**

**FUNDRAISER FOR  
PARISH KITCHEN AND HALL  
RENOVATION**

**SUNDAY, DECEMBER 10TH**  
**CHRISTMAS  
BAZAAR**

**CHURCH HALL 9:00 AM - 4:00 PM**

- \* LOCAL ARTISTS & VENDORS
- \* COFFEE AND SWEETS
- \* TAKE HOME FROZEN FOOD
- \* CONCERT @ 2 PM
- \* CHURCH HISTORY & ICONOGRAPHY TOUR @ 3PM

**FREE ADMISSION  
DONATIONS ARE WELCOME**



# ВІСНИК

Неділя, 26 листопада, 2023 - Sunday, November 26th, 2023



## ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

### МАЛАНКА

У суботу, 13 січня 2024 р., наша парафія спільно з Лицарями Колумба, Рада 5079 організують **Маланку 2024**, яка відбудеться в Trident Hall (UNF) за адресою 145 Evans Avenue.

Квиток включає вечерю, танці, напої та нічні закуски. Вартість 165\$ за особу, повернення не підлягає. Квитки необхідно придбати заздалегідь, продажу при дверях не буде.

Просимо наших парафіян приєднатися до Лицарів Колумба, які допомагають нам зі збором коштів у наш Будівельний Фонд.

Квитки можна придбати щонеділі, до 31го грудня (ОКРІМ 24ГО ГРУДНЯ) на БАЛКОНІ, після літургії о 9:30 до початку літургії 11:00 або за телефоном 647-530-3104, п. Анна.

Якщо ви бажаєте стати спонсором нашої МАЛАНКИ зробивши грошову пожертву чи подарувати приз для аукціону, будь ласка, зв'яжіться з Анною або нашою канцелярією.

**З нетерпінням чекаємо зустрічі Нового Року з Вами!**

## PARISH NEWS

### MALANKA

Our Parish and the Knights of Columbus, Council 5079 will be co-hosting Malanka 2024 on Saturday January 13, 2024, to be held at the Trident Hall (UNF) on 145 Evans Avenue

Tickets are all inclusive and include dinner, beverages, and late-night snack. Cost is \$165 per person, non-refundable. Tickets must be pre purchased, no sales at the door of the event.

Please join Our parish and mingle with the Knights of Columbus members, while providing a much-needed fundraiser for our Capital Campaign

Tickets can be purchased at the BALCONY, every Sunday, until December 31st (NO SALES ON DECEMBER 24th) after the 9:30am liturgy, until the start of the 11am liturgy or by contacting, Anna, 647-530-3104.

If you would like to sponsor our event by providing a donation or raffle prize, please contact Anna or the Parish office.

**We are looking forward to celebrating the New Year with You!**



**MALANKA 2024**

Hosted by Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church & The Knights of Columbus (Sheptytsky Council)

**Open Bar | Dancing | Raffles | Music by Mandrivka!**

<b>January 13, 2024</b> Cocktails at 6:00 PM Dinner at 7:00 PM Late Night Snack	<b>Address:</b> UNF Hall 145 Evans Ave, Toronto ON
--	---

**Tickets: \$165 per person**

**Advanced Ticket Sales Only**

For tickets please contact John Gula by phone at 416-259-8932 or by email at gula.j@hotmail.com



# ВІСНИК

Неділя, 26 листопада, 2023 - Sunday, November 26th, 2023



## ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

Лицарі Колумба ім. Андрея Шептицького, запрошують громаду на традиційний Свят Вечір 24-го грудня у залі церкви Святого Димитрія 135 La Rose Ave., Toronto. Квитки \$60, для дорослих, \$40 для молоді (7-13 років), \$0 для дітей (0-6 років). За квитками звертатися до п.Івана Гули 416-259-8932. Продажу квитків при дверях не буде.

\*\*\*

РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК – 10 грудня 2023. Церква св. о. Миколая – 4 Bellwoods Ave. (при церковній організації ЛУКЖК, БУКК, Церковний хор) запрошує парохіян та гостей на РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК в неділю 10 грудня від год. 8:30 ранку до 2:00 поп. Можна буде придбати: святвечірні страви, мак, пшеницю, гарячі обіди, смачне печиво, голубці, вареники, патички. Також будуть продавці і можна буде закупити різні подарунки на свята.

## COMMUNITY NEWS

Knights of Columbus Sheptytsky Council hosting Sviat Vechir on Dec. 24 at St. Demetrius Church. \$60 adult, \$40 youth (7-13), \$0 children (0-6). Call John Gula for tickets at 416-259-8932. No ticket sales at door.

\*\*\*

CHRISTMAS FAIR – December 10, 2023. St. Nicholas at 4 Bellwoods Ave. (and the church organizations UCWLC, UCBC, Church Choir) invites parishioners and guests to the CHRISTMAS FAIR on Sunday, December 10 from 8:30 a.m. to 2:00 a.m. You will be able to buy: Christmas dinner, kutia, hot lunches, delicious cookies, cabbage rolls, dumplings, meet on stick. There will also be vendors with holiday gifts and souvenirs.



## LENTEN YOUTH RETREAT

Thursday, November 30, 2023

St. Josephs Ukrainian Catholic Church, Oakville

7 - 9 PM



BRINGING  
FRIENDS IS  
ENCOURAGED!

## DATING & RELATIONSHIPS

Ages 18 - 30

DOORS OPEN AT 7 PM

RETREAT WILL BEGIN AT 7:30PM

LED BY FR. TERRY LOZYSKY

PIZZA AND SNACKS WILL BE PROVIDED

Register to reserve your spot: [youthgroup@sjucc.ca](mailto:youthgroup@sjucc.ca)





# Turner & Porter

FUNERAL DIRECTORS

Поважаючи традиції українського суспільства  
 NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL - 1981 Dundas St. West - (905) 828 - 8000  
 PEEL CHAPEL - 2180 Hurontario St. (905) 279 - 7663



**OREST ARTUS**  
 Broker of Record

416-834-0766  
[OREST@SMARTMOVEREALTY.CA](mailto:OREST@SMARTMOVEREALTY.CA)  
[SMARTMOVEREALTY.CA](http://SMARTMOVEREALTY.CA)  
 Професійний супровід з питань купівлі та продажу нерухомості

OREST@SMARTMOVEREALTY.CA 416.834.0766 SMARTMOVEREALTY.CA

**Oksana Bratkov**

Realtor since 2001 (416)629-8661

[www.sellwithoksana.com](http://www.sellwithoksana.com)



**SOLD**

«Свій го свого на своє!»



**КУПІВЛЯ\*ПРОДАЖ\*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ**  
**ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ**

13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання



**PHARMACY**  
 FAITH HOPE AND LOVE

**Nataliya Shved**  
 PHARMACIST

P: 905. 848. 4485 F: 905. 803. 8068

[www.faithhopeandlovepharmacy.ca](http://www.faithhopeandlovepharmacy.ca)  
[faithhopeandlovepharmacy@gmail.com](mailto:faithhopeandlovepharmacy@gmail.com)

1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6

**ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA**  
**BARRISTER & SOLICITOR**  
**LAW OFFICE OF**  
**SMITH & HUKOWICH**  
 TEL: 416-259-7638  
 FAX: 416-259-7424  
 2405 Lakeshore Blvd. W.  
 Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

**Flower Fantasy**  
**Lubomir Levitski**  
 Unique flower decor  
 Tel: (905) 279-2215

3635 Cawthra Rd., Unit 6,  
 Mississauga, ON L5A 2Y5



Chris Zborowski Broker  
 Matt Zborowski Sales Representative

**THE REALTOR BROTHERS**  
**ROYAL LEPAGE**  
 Realty Centre  
 Selling - Buying - Leasing  
 Real Estate

[www.TheRealtorBrothers.com](http://www.TheRealtorBrothers.com)  
**647.388.8147**

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN  
 Support your community!  
 Ads start at \$350 for a full year.  
 Call your parish office 905-279-9387

**BCU Financial**  
 Кредитова Співка Будучність

**Вітаємо новоприбулих в Канаді!**

Саме для вас - спеціальний пакет фінансових послуг!  
 Звертайтеся за деталями:

1-800-461-5941 | [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com)  
[info@bcufinancial.com](mailto:info@bcufinancial.com)

**Meest**

**+1-800-361-7345** [ca.meest.com](http://ca.meest.com)

**INTERNATIONAL SHIPPING SOLUTIONS SINCE 1989**

- PARCELS TO UKRAINE, REST OF EUROPE, AND ASIA
- MONEY TRANSFERS TO UKRAINE: TO A BANK CASH-TO-HOME DELIVERY
- PARCELS FROM UKRAINE WITH POST-PAYMENT IN CANADA

**СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ ПРОДУКТИ**

**future BAKERY** (416) 231-1491

106 North Queen St.

25¢ off bread  
 50¢ off huslanka

Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates.  
 Call: 416-885-9488  
 Email: [info@rommaxcanada.com](mailto:info@rommaxcanada.com)  
[www.rommaxcanada.com](http://www.rommaxcanada.com)

**SADOCCHOK / САДОЧОК**  
 Ukrainian Nursery School Mississauga

REGISTER NOW FOR THE 2023-2024 SCHOOL YEAR!  
 ВІДКРИТО РЕЄСТРАЦІЮ НА 2023-2024 НАВЧАЛЬНИЙ РІК!

52.75% OF TUITION SUBSIDIZED!  
 52.75% ПЛАТИ СУБСИДОВАНО!

FOLLOW US ON INSTAGRAM!  
 @SADOCCHOK\_MISSISSAUGA

REGISTER NOW  
[www.sadocchoknursery.com](http://www.sadocchoknursery.com)  
 (905) 276-4815

2.5-6 YEARS  
 Monday - Friday  
 9:00 am - 1:30 pm

**KANTOR**

Найвигодніший курс обміну валют і криптовалютою

Грошові перекази в Україну та по світу

Заявіть в наш офіс в Міссісаугі

3643 Dixie Rd, Unit 1  
 Mississauga, ON L4Y 2B3  
 905-369-9978

[www.kantor.ca](http://www.kantor.ca)

**Peter Kadylak**  
 SALES REPRESENTATIVE  
 Direct: 647.835.3729  
 Email: [kadylak@royallepage.ca](mailto:kadylak@royallepage.ca)  
 Instagram: @kadytherealtor  
 Web: [peterkadylak.royallepage.ca](http://peterkadylak.royallepage.ca)

**TEAM DANG**  
 REAL ESTATE SERVICE BEYOND KNOWLEDGE & EXPERIENCE

**Signature Realty**  
 REAL ESTATE BROKER

**\$750 GIFT CARD / подарункова картка**  
 For every completed transaction (Buy/Sell)

**DANUTA BINDAS**  
 Sales Representative  
**Cell: 647.686.8895**  
[danutahomes@gmail.com](mailto:danutahomes@gmail.com)

Free Home Staging Consultation!

EXECUTIVE 2022  
 PLATINUM 2022

4242 Dundas St. W #9 Toronto, ON M8X 1Y6

**УКУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
 УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Mississauga Branch: 3635 Cawthra Rd. 905.272.0468  
 Call Centre: 416.922.4407 800.461.0777  
 Website: [www.ukrainiancu.com](http://www.ukrainiancu.com)

Follow us on social media

**KANTOR**  
 One stop for all your exchange needs

Send money to Ukraine at [www.kantorms.ca](http://www.kantorms.ca)  
 Order currency online at [www.kantor.ca](http://www.kantor.ca)